

RHAVI CARNEIRO



**WALK
'N'
TALK** #26
ESSENTIALS



ESTOY DE MALA LECHE

Estou com um humor de cão.

¡Hola! ¿Qué tal?

Agora que você já escutou o nosso episódio recheado de expressões idiomáticas com comida e aprendeu seu significado, que tal conferir como se escrevem essas palavras? E o que você acha de expandir ainda mais o seu vocabulário?

Abaixo, você tem a transcrição e a tradução do diálogo, e um vocabulário extra baseado nessa conversa.

¡Disfrútalo!

EL DIÁLOGO

Diálogo

A: ¡Uf! La clase ha sido más larga que un día sin pan.

B: ¿En serio? No he notado, la profesora habla muy bien.

A: A lo mejor es por mi humor. Estoy de mala leche desde que Rafa y yo rompimos.

B: Sí, eso es verdad. Tienes que darte la vuelta a la tortilla.

A: Tengo que hacerlo, de verdad. Mañana presento el proyecto a mi tutora.

B: Tranqui, tío. Eres muy inteligente, va a ser pan comido.



A: ¡Uf! La clase ha sido más larga que un día sin pan.

A: Aff! A aula durou uma eternidade.

B: ¿En serio? No he notado, la profesora habla muy bien.

B: Sério? Eu não percebi, a professora fala muito bem.

A: A lo mejor es por mi humor. Estoy de mala leche desde que Rafa y yo rompimos.

A: Talvez seja pelo meu humor. Estou com um humor de cão desde que o Rafa e eu terminamos.

B: Sí, eso es verdad. Tienes que darte la vuelta a la tortilla.

B: Sim, isso é verdade. Você tem que dar a volta por cima.

A: Tengo que hacerlo, de verdad. Mañana presento el proyecto a mi tutora.

A: Eu tenho que fazer isso mesmo. Amanhã apresento o projeto para a minha orientadora.

B: Tranqui, tío. Eres muy inteligente, va a ser pan comido.

B: Calma, cara. Você é muito inteligente, vai ser mamão com açúcar.



AMPLIANDO TU VOCABULARIO

Expandindo seu vocabulário

La clase ha sido más larga que un día sin pan.

A aula durou uma eternidade.

La clase se ha alargado mucho.

A aula se estendeu muito.

Una clase dura 50 minutos.

Uma aula dura 50 minutos.

Estoy de mala leche.

Estou com um humor de cão.

Estoy de mal humor.

Estou de mau humor.

Me pongo de mal humor.

Eu fico de mau humor.

Va a ser pan comido.

Vai ser mamão com açúcar.

Va a ser muy fácil.

Vai ser muito fácil.

Va a ser muy duro.

Vai ser muito difícil.

¡Esperamos que este material te haya ayudado y que hayas aprendido mucho de él! ¡Hasta luego!

